

**VERORDENING (EG) Nr. 657/2004 VAN DE COMMISSIE**  
**van 7 april 2004**  
**houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 2368/2002 van de Raad tot uitvoering van de**  
**Kimberley-procescertificering voor de internationale handel in ruwe diamant**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2368/2002 van de Raad van 20 december 2002 tot uitvoering van de Kimberley-procescertificering voor de internationale handel in ruwe diamant<sup>(1)</sup>, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 101/2004 van de Commissie<sup>(2)</sup>, en met name op artikel 20,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Volgens artikel 20 van Verordening (EG) nr. 2368/2002 kan de in bijlage II opgenomen lijst van deelnemers aan de Kimberley-procescertificering worden gewijzigd.

- (2) De voorzitter van de Kimberley-procescertificering heeft in een notitie van 1 april 2004 een herziene lijst opgenomen van deelnemers aan de Kimberley-procescertificering. De herziening van de lijst betreft de toevoeging als deelnemer van Singapore en de schrapping van Libanon,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Bijlage II bij Verordening (EG) nr. 2368/2002 wordt vervangen door de bijlage bij deze verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 7 april 2004.

*Voor de Commissie*  
Christopher PATTEN  
*Lid van de Commissie*

<sup>(1)</sup> PB L 358 van 31.12.2002, blz. 28.

<sup>(2)</sup> PB L 15 van 22.1.2004, blz. 20.

## BIJLAGE

## „BIJLAGE II

**Lijst van deelnemers aan de Kimberley-procescertificering en hun bevoegde autoriteiten, zoals bedoeld in de artikelen 2, 3, 8, 9, 12, 17, 18, 19 en 20**

## ANGOLA

Ministry of Geology and Mines  
Rua Hochi Min  
Luanda  
Angola

## ARMENIË

Department of Gemstones and Jewellery  
Ministry of Trade and Economic Development  
Yerevan  
Armenië

## AUSTRALIË

- Community Protection Section  
Australian Customs Section  
Customs House, 5 Constitution Avenue  
Canberra ACT 2601  
Australië
- Minerals Development Section  
Department of Industry, Tourism and Resources  
GPO Box 9839  
Canberra ACT 2601  
Australië

## BELARUS

Department of Finance  
Sovetskaja Str., 7  
220010 Minsk  
Republiek Belarus

## BOTSWANA

Ministry of Minerals, Energy & Water Resources  
PI Bag 0018  
Gaborone  
Botswana

## BRAZILIË

Ministry of Mines and Energy  
Esplanada dos Ministérios - Bloco „U” – 3° andar  
70065-900 Brasilia-DF  
Brazilië

## BULGARIJE

Ministry of Economy  
Multilateral Trade and Economic Policy and Regional Cooperation  
Directorate  
12, Al. Batenberg str.  
1000 Sofia  
Bulgarije

## CANADA

— *International*  
Department of Foreign Affairs and International Trade  
Peace Building and Human Security Division  
Lester B Pearson Tower B — Room: B4-120  
125 Sussex Drive Ottawa, Ontario K1A 0G2  
Canada

— *Voor model van het Canadese KP-certificaat*  
Stewardship Division  
International and Domestic Market Policy Division  
Mineral and Metal Policy Branch  
Minerals and Metals Sector  
Natural Resources Canada  
580 Booth Street, 10th Floor, Room: 10A6  
Ottawa, Ontario K1A 0E4  
Canada

— *Algemene inlichtingen*  
Kimberley Process Office  
Minerals and Metals Sector (MMS)  
Natural Resources Canada (NRCan)  
10th Floor, Area A-7  
580 Booth Street  
Ottawa, Ontario K1A 0E4  
Canada

## CENTRAAL-AFRIKAANSE REPUBLIEK

Independent Diamond Valuators (IDV)  
Immeuble SOCIM, 2<sup>ème</sup> étage  
BP 1613 Bangui  
Centraal-Afrikaanse Republiek

## CHINA (Volksrepubliek China)

Department of Inspection and Quarantine Clearance  
General Administration of Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ)  
9 Madiandonglu  
Haidian District, Beijing  
Volksrepubliek China

## HONGKONG (Speciale Administratieve Regio van de Volksrepubliek China)

Department of Trade and Industry  
Hong Kong Special Administrative Region  
Peoples Republic of China  
Room 703, Trade and Industry Tower  
700 Nathan Road  
Kowloon  
Hongkong  
China

## KONGO (Democratische Republiek)

Centre d'Évaluation, d'Expertise et de Certification (CEEC)  
17<sup>th</sup> floor, BCDC Tower  
30<sup>th</sup> June Avenue  
Kinshasa  
Democratische Republiek Kongo

## CONGO (Republiek)

Directorate General of Mines and Geology  
Brazzaville  
Republiek Congo

## IVOORKUST

Ministry of Mines and Energy  
BP V 91  
Abidjan  
Ivoorkust

## KROATIË

Ministry of Economy  
Zagreb  
Republiek Kroatië

## DE TSJECHISCHE REPUBLIEK

Ministry of Finance  
Letenska 15  
Prague 1  
De Tsjechische Republiek

## EUROPESE GEMEENSCHAP

Europese Commissie  
DG Buitenlandse betrekkingen/A/2  
B-1049 Brussel

## GHANA

Precious Minerals Marketing Company (Ltd)  
Diamond House  
Kinbu Road  
PO Box M. 108  
Accra  
Ghana

## GUINEE

Ministry of Mines and Geology  
BP 2696  
Conakry  
Guinee

## GUYANA

Geology and Mines Commission  
PO Box 1028  
Upper Brickdam  
Stabroek  
Georgetown  
Guyana

## HONGARIJE

Licensing and Administration Office of the Ministry of Economy and  
Transport  
Margit krt. 85  
1024 Budapest  
Hongarije

## INDIA

The Gem & Jewellery Export Promotion Council  
Diamond Plaza, 5<sup>th</sup> Floor 391-A, Fr D.B. Marg  
Mumbai 400 004  
India

## ISRAËL

Ministry of Industry and Trade  
PO Box 3007  
52130 Ramat Gan  
Israël

## JAPAN

— United Nations Policy Division  
Foreign Policy Bureau  
Ministry of Foreign Affairs  
2-11-1, Shibakoen Minato-ku  
105-8519 Tokio  
Japan

— Mineral and Natural Resources Division  
Agency for Natural Resources and Energy  
Ministry of Economy, Trade and Industry  
1-3-1 Kasumigaseki Chiyoda-ku  
100-8901 Tokio  
Japan

## KOREA (Republiek)

— UN Division  
Ministry of Foreign Affairs and Trade  
Government Complex Building  
77 Sejong-ro, Jongro-gu  
Seoul  
Korea

— Trade Policy Division  
Ministry of Commerce, Industry and Enterprise  
1 Joongang-dong, Kwacheon-City  
Kyunggi-do  
Korea

## LAOS (Democratische Volksrepubliek)

Department of Foreign Trade  
Ministry of Commerce  
Vientiane  
Laos

## LESOTHO

Commission of Mines and Geology  
PO Box 750  
Maseru 100  
Lesotho

## MALEISIË

Ministry of International Trade and Industry  
Blok 10  
Komplek Kerajaan Jalan Duta  
50622 Kuala Lumpur  
Maleisië

## MAURITIUS

Ministry of Commerce and Co-operatives  
Import Division  
2nd Floor, Anglo-Mauritius House  
Intendance Street  
Port Louis  
Mauritius

## NAMIBIË

Diamond Commission  
Ministry of Mines and Energy  
Private Bag 13297  
Windhoek  
Namibië

## POLEN

Ministry of Economy, Labour and Social Policy  
Plac Trzech Krzyzy 3/5  
00-507 Warsaw  
Polen

## ROEMENIË

National Authority for Consumer Protection  
Strada Georges Clemenceau Nr. 5, sectorul 1  
Bucharest  
Roemenië

## RUSSISCHE FEDERATIE

Gokhran of Russia  
14, 1812 Goda St.  
121170 Moscow  
Rusland

## SIERRA LEONE

Ministry of Mineral Resources  
Youyi Building  
Brookfields  
Freetown Sierra Leone

## SINGAPORE

Ministry of Trade and Industry  
100 High Street  
#0901, The Treasury  
Singapore 179434

## SLOVENIË

Ministry of Finance  
Customs Office Ljubljana  
Branch Airport Brnik  
Zgornji Brnik 130 D  
4210 Brnik Aerodrom  
Republiek Slovenië

## ZUID-AFRIKA

South African Diamond Board  
240 Commissioner Street  
Johannesburg  
Zuid-Afrika

## SRI LANKA

Trade Information Service  
Sri Lanka Export Development Board  
42 Nawam Mawatha  
Colombo 2  
Sri Lanka

## ZWITSERLAND

State Secretariat for Economic Affairs  
Export Control Policy and Sanctions  
Effingerstrasse 1  
3003 Berne  
Zwitserland

## TAIWAN, PENGHU, KINMEN EN MATSU (afzonderlijk douanegebied)

Import and Export office  
Licensing and Administration  
Board of Foreign Trade  
Taiwan

## TANZANIA

Commission for Minerals  
Ministry of Energy and Minerals  
PO Box 2000  
Dar es Salaam  
Tanzania

## THAILAND

Ministry of Commerce  
Department of Foreign Trade  
44/100 Thanon Sanam Bin Nam-Nonthaburi  
Muang District  
Nonthaburi 11000  
Thailand

## TOGO

Directorate General — Mines and Geology  
BP 356  
216, Avenue Sarakawa  
Lomé  
Togo

## OEKRAÏNE

- Ministry of Finance  
State Gemological Center  
Degtyarivska St. 38-44  
04119 Kiev  
Oekraïne
- International Departement  
Diamond factory „Kristall”  
600 Letiya Street 21  
21100 Vinnitsa  
Oekraïne

## VERENIGDE ARABISCHE EMIRATEN

Dubai Metals and Commodities Centre  
PO Box 63  
Dubai  
Verenigde Arabische Emiraten

## VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA

U.S. Department of State  
2201 C St., N.W.  
Washington D.C.  
Verenigde Staten van Amerika

## VENEZUELA

Ministry of Energy and Mines  
Apartado Postal No. 61536 Chacao  
Caracas 1006  
Av. Libertadores, Edif. PDVSA, Pent House B  
La Campina — Caracas  
Venezuela

## VIETNAM

Export-Import Management Department  
Ministry of Trade of Vietnam  
31 Trang Tien  
Hanoi 10 000  
Vietnam

## ZIMBABWE

Principal Minerals Development Office  
Ministry of Mines and Mining Development  
Private Bag 7709, Causeway  
Harare  
Zimbabwe

---